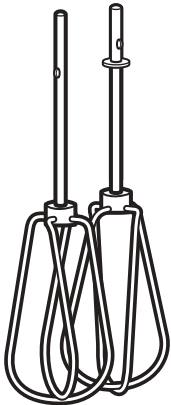
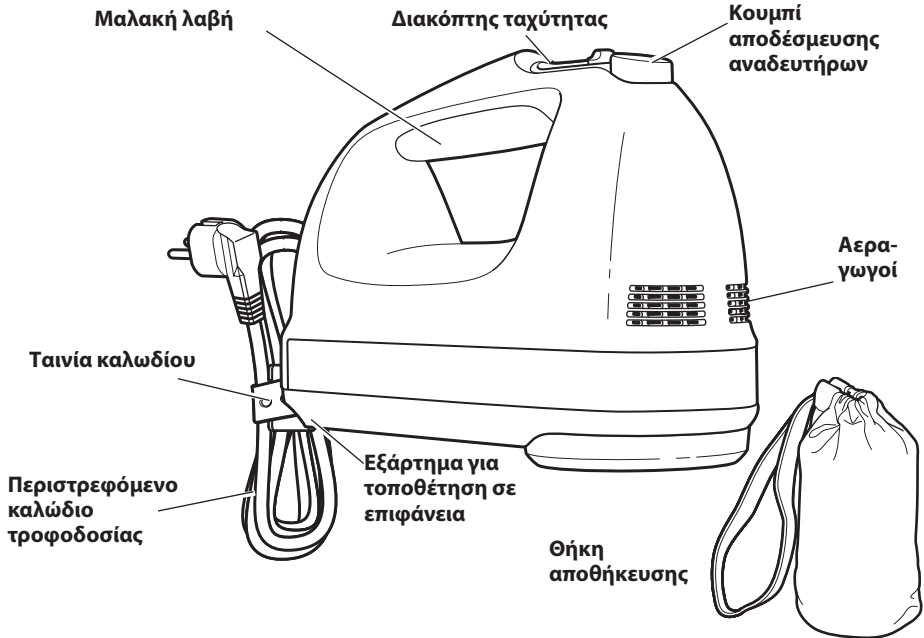
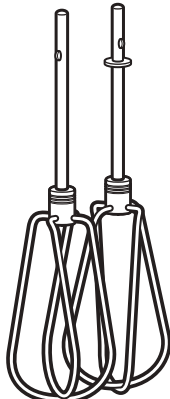




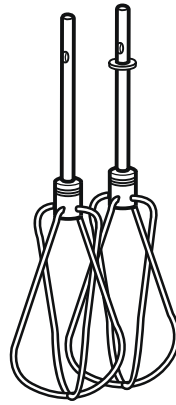
ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ



Εξάρτημα αναδευτήρα Turbo



Εξάρτημα αναδευτήρα Turbo II



Εξάρτημα αναδευτήρα Artisan

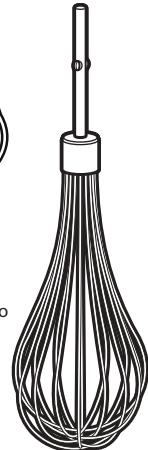
(Περιλαμβάνεται μόνο στα επαγγελματικά μοντέλα)



Ράβδος ανάμειξης



Γάντζοι ζύμης



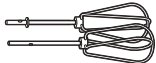
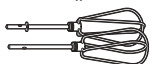
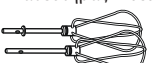
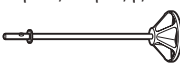



Χτυπητήρι 16 συρμάτων

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΟΔΗΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

ΕΞΑΡΤΗΜΑ	ΧΡΗΣΕΙΣ	ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ	
		5KHM7210	5KHM9212
 Αναδευτήρας Turbo	ζύμη για μπισκότα, ζύμη για κέικ		
 Αναδευτήρας Turbo II	ζύμη για μπισκότα, ζύμη για κέικ	•	
 Αναδευτήρας Artisan*	ζύμη για μπισκότα, ζύμη για κέικ		•
 Ράβδος ανάμειξης	σμούθι μίλκσεϊκ σάλτσες ντρέσινγκ για σαλάτες		•
 Γάντζοι ζύμης	ζύμη ψωμιού με μαγιά		•
 Χτυπητήρι 16 συρμάτων	κρέμα σαντιγί χτύπημα ασπραδιών σάλτσες πουτίγκες	•	•
 Θήκη αποθήκευσης*	για την αποθήκευση των εξαρτημάτων		•

* Δεν πωλείται ως εξάρτημα.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τόσο η δική σας ασφάλεια όσο και των άλλων είναι πολύ σημαντική.

Στο συγκεκριμένο εγχειρίδιο παρέχονται πολλά μηνύματα ασφαλείας καθώς επίσης και πάνω στην ίδια τη συσκευή. Διαβάστε πάντα με προσοχή και εφαρμόζετε πιστά όλα τα μηνύματα ασφαλείας.



Το συγκεκριμένο αποτελεί προειδοποιητικό σύμβολο ασφαλείας.

Αυτό το σύμβολο σας προειδοποιεί για πιθανούς κινδύνους, που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή ακόμα και θάνατο σε σας και τους γύρω σας.

Όλα τα μηνύματα ασφαλείας θα επισημαίνονται με το προειδοποιητικό σύμβολο ασφαλείας και είτε με τη λέξη "ΚΙΝΔΥΝΟΣ" ή "ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ".

Οι λέξεις αυτές δηλώνουν:



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Υπάρχει κίνδυνος θανάσιμου ή σοβαρού τραυματισμού, εάν δεν ακολουθήσετε αμέσως τις οδηγίες.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υπάρχει κίνδυνος θανάσιμου ή σοβαρού τραυματισμού, εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.

Όλα τα μηνύματα ασφαλείας σας ενημερώνουν για τους πιθανούς κινδύνους, το πώς μπορείτε να μειώσετε την πιθανότητα τραυματισμού καθώς επίσης και τι ενδέχεται να συμβεί στην περίπτωση που δεν ακολουθήσετε πιστά τις οδηγίες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει να λαμβάνονται πάντα βασικές προφυλάξεις ασφαλείας συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες. Η εσφαλμένη χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
2. Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
3. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
4. Μόνο για την Ευρώπη: Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά.

Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.

5. Μόνο για την Ευρώπη: Οι συσκευές μπορούν να χρησιμοποιηθούν από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση, έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
6. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επιτήρηση, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
7. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλα παρόμοια καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν κίνδυνοι.
8. Μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επιτήρηση ενώ λειτουργεί.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

9. Απενεργοποιείτε τη συσκευή. Στη συνέχεια, αποσυνδέετε την από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται, πριν από τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση εξαρτημάτων και πριν από τον καθαρισμό. Για να την αποσυνδέσετε, κρατήστε το βύσμα και τραβήξτε το από την πρίζα. Μην τραβάτε σε καμία περίπτωση το καλώδιο τροφοδοσίας.
10. Αποφεύγετε την επαφή με κινούμενα εξαρτήματα. Διατηρείτε χέρια, μαλλιά και ρούχα, καθώς και σπάτουλες και άλλα εργαλεία μακριά από τα εξαρτήματα κατά τη λειτουργία, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού ή/και βλάβης της συσκευής.
11. Μην χρησιμοποιείτε συσκευές με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα ή μετά από δυσλειτουργία, πτώση ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη. Επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης για έλεγχο, επισκευή ή ηλεκτρική ή μηχανική ρύθμιση.
12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
13. Μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με ζεστές επιφάνειες, συμπεριλαμβανομένης της κουζίνας.
14. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν πωλούνται από την KitchenAid μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
16. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα από το μίξερ χειρός πριν από το πλύσιμο.
17. Για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό των επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, ανατρέξτε στην ενότητα «Φροντίδα και καθαρισμός».
18. Η συσκευή αυτή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - σε κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας,
 - σε αγροκτήματα,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλους χώρους διαμονής,
 - σε πανδοχεία τύπου «bed and breakfast».

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Οι οδηγίες είναι επίσης διαθέσιμες μέσω διαδικτύου, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση: www.KitchenAid.eu





ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Τάση: 220-240 VAC
Συχνότητα: 50-60 Hz
Ισχύς: 85 Watt

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν το βύσμα δεν ταιριάζει στην πρίζα, επικοινωνήστε με καταρτισμένο ηλεκτρολόγο. Μην τροποποιείτε το βύσμα με κανέναν τρόπο. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμογέα.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ


Απόρριψη υλικών συσκευασίας

Το υλικό της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο και φέρει το σύμβολο ανακύκλωσης (♻️). Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει να απορρίπτονται με υπευθυνότητα και με πλήρη συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των απορριμμάτων.

Απόρριψη του προϊόντος

- Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).
- Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών

επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω ακατάλληλου χειρισμού των αποβλήτων αυτού του προϊόντος.

- Το σύμβολο  στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έγγραφα υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να υποβάλλεται σε επεξεργασία όπως τα οικιακά απόβλητα, αλλά να παραδίδεται στο ειδικό κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, τη συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών αποβλήτων ή με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

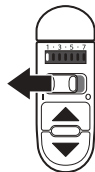
Η παρούσα συσκευή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διανεμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των Οδηγιών της Ε.Ε.: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EC και 2011/65/EU (Οδηγία RoHS).



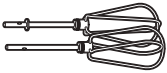
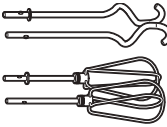
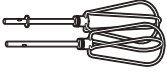
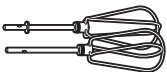
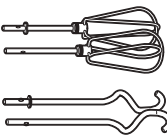




ΟΔΗΓΟΙ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

ΜΙΞΕΡ ΧΕΙΡΟΣ 7 ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ



Το μίξερ χειρός 7 ταχυτήτων ξεκινά πάντα στη χαμηλότερη ταχύτητα (Ταχύτητα 1). Χρησιμοποιήστε υψηλότερες ταχύτητες όπως απαιτείται. Η ενδεικτική λυχνία ρύθμισης ταχύτητας θα ανάψει σε συνδυασμό με τον αντίστοιχο αριθμό για κάθε ταχύτητα.

ΤΑΧΥΤΗΤΑ	ΕΞΑΡΤΗΜΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
1		Για αργό ανακάτεμα, συνδυασμό υλικών και έναρξη όλων των διαδικασιών ανάμειξης. Χρησιμοποιήστε αυτήν την ταχύτητα για να ανακατέψετε ξηρούς καρπούς, νιφάδες σοκολάτας, τριμμένο τυρί, κρεμμύδια, ελιές και άλλα συστατικά σε μεγάλα κομμάτια. Αναμείξτε αλεύρι και άλλα στεγνά συστατικά με υγρά ή άλλα υγρά μείγματα. Περιορίζει το πιτσίλισμα των συστατικών.
2		Αναμείξτε ζύμη για τηγανίτες.
3		Συνδυάστε βαριά μείγματα, όπως ζύμη για μπισκότα. Αναμείξτε ελαφριά κρεμώδη τυριά. Ανακατέψτε ζύμες και μείγματα ζελατίνης.
4		Συνδυάστε βαριά μείγματα από κρεμώδη τυριά. Κάντε πουρέ πατάτας ή κολοκύθας.
5		Αναμείξτε μάφιν, γλυκά ψωμιά, ψωμιά χωρίς ζύωμα, ζύμη για κέικ και γλάσο. Αναμείξτε βούτυρο και ζάχαρη.
6		Χτυπήστε βαριά μείγματα κρέμας και μους.
7		Χτυπήστε μείγματα από ασπράδια αυγών και μαρέγκες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αναμείξετε και να ζυμώσετε ζύμη για ψωμί, χρησιμοποιήστε τους γάντζους ζύμης (ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣΤΑ). Οι αναδευτήρες Turbo δεν έχουν σχεδιαστεί για αυτόν τον σκοπό.



ΟΔΗΓΟΙ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

ΜΙΞΕΡ ΧΕΙΡΟΣ 9 ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ



Το μίξερ χειρός 9 ταχυτήτων ξεκινά πάντα στη χαμηλότερη ταχύτητα (Ταχύτητα 1). Χρησιμοποιήστε υψηλότερες ταχύτητες όπως απαιτείται. Η ενδεικτική λυχνία ρύθμισης ταχύτητας θα ανάψει σε συνδυασμό με τον αντίστοιχο αριθμό για κάθε ταχύτητα.

ΤΑΧΥΤΗΤΑ	ΕΞΑΡΤΗΜΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
1		Για αργό ανακάτεμα, συνδυασμό υλικών και έναρξη όλων των διαδικασιών ανάμειξης. Χρησιμοποιήστε αυτήν την ταχύτητα για να ανακατέψετε ξηρούς καρπούς, νιφάδες σοκολάτας, τριμμένο τυρί, κρεμμύδια, ελιές και άλλα συστατικά σε μεγάλα κομμάτια.
2		Αναμείξτε αλεύρι και άλλα στεγνά συστατικά με υγρά ή άλλα υγρά μείγματα. Ζυμώστε ζύμες με μαγιά (ζύμη για ψωμί, πίτσα) με τους γάντζους ζύμης.
3		Αναμείξτε μαλακές ζύμες, όπως για τηγανίτες ή βάφλες.
4		Συνδυάστε βαριά μείγματα, όπως ζύμη για μπισκότα.
5		Αναμείξτε βαριά ζύμη, όπως για μάφιν ή κέικ. Κάντε πουρέ πατάτας ή κολοκύθας.
6		Αναμείξτε βούτυρο και ζάχαρη. Αναμείξτε γλάσο.
7		Ολοκληρώστε την ανάμειξη κέικ και άλλων ειδών ζύμης.
8		Κρέμα σαντιγί και μείγματα μους. Αναμείξτε υγρά μείγματα (μilkσεϊκ, σάλτσες) και χτυπήστε ντρέϊσινγκ για σαλάτες μέχρι να γίνουν γαλάκτωμα.
9		Χτυπήστε μείγματα από ασπράδια αυγών και μαρέγκες. Αναμείξτε υγρά μείγματα (milkσεϊκ, σάλτσες) και χτυπήστε ντρέϊσινγκ για σαλάτες μέχρι να γίνουν γαλάκτωμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να αναμείξετε και να ζυμώσετε ζύμη για ψωμί, χρησιμοποιήστε τους γάντζους ζύμης. Οι αναδευτήρες Turbo δεν έχουν σχεδιαστεί για αυτόν τον σκοπό.



ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

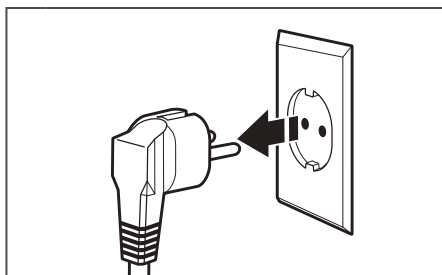
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού

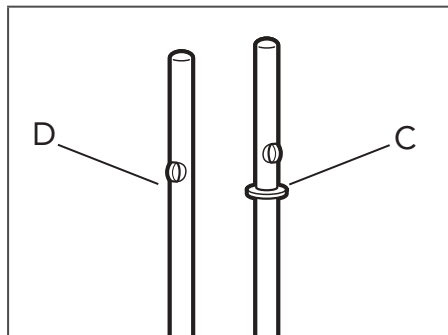
Αποσυνδέστε το μίξερ από την πρίζα πριν αγγίξετε τον αναδευτήρα.

Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί σπάσιμο οστών, κοψίματα ή μώλωπες.

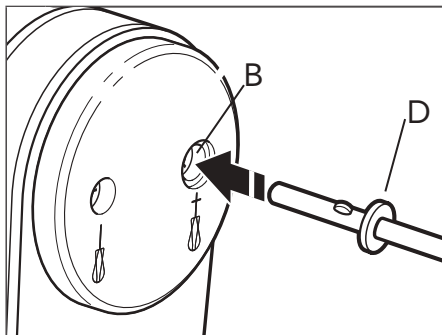
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Διαβάστε και τηρήστε τις ειδικές οδηγίες αυτού του εγχειριδίου για τη σωστή χρήση του μίξερ χειρός.



1 Αποσυνδέστε το μίξερ χειρός από την πρίζα.



Στα διπλά εξαρτήματα (αναδευτήρες Turbo, γάντζοι ζύμης), το ένα έχει δακτύλιο (Δ) και το άλλο όχι (Γ). Τα μονά εξαρτήματα διατίθενται με δακτύλιο (Δ) (ράβδος ανάμειξης) ή χωρίς δακτύλιο (Γ) (χτυπητήρι).



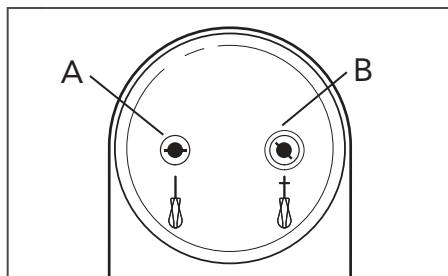
2 Τοποθετήστε τον άξονα του εξαρτήματος με τον δακτύλιο (D) στο μεγαλύτερο άνοιγμα (B) του μίξερ χειρός. Ευθυγραμμίστε τις προεξοχές στον άξονα με τις υποδοχές στο άνοιγμα. Πιέστε προς τα μέσα για να ασφαλίσει στη θέση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο άξονας του εξαρτήματος χωρίς δακτύλιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί και στα δύο ανοίγματα (A ή B). Τα εξαρτήματα με δακτύλιο μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο στο μεγαλύτερο άνοιγμα (B).



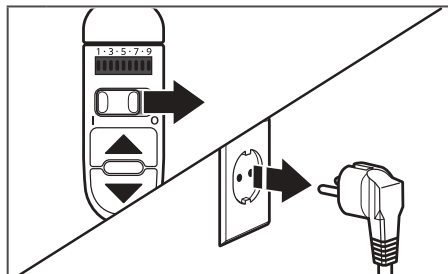


ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

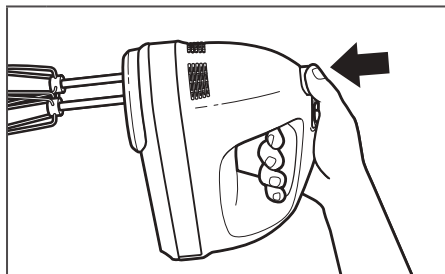


- 3** Τοποθετήστε το εξάρτημα χωρίς δακτύλιο (Γ) στο μικρότερο άνοιγμα (Α). Ευθυγραμμίστε το και πιέστε το προς τα μέσα για να ασφαλίσει στη θέση του.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



- 1** Εάν το μίξερ χειρός λειτουργεί, διακόψτε τη λειτουργία του μετακινώντας τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «0» (Απενεργοποίηση). Αποσυνδέστε το μίξερ χειρός από την πρίζα.



- 2** Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης για να απασφαλίσετε τα εξαρτήματα από το μίξερ χειρός και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τα.





ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ

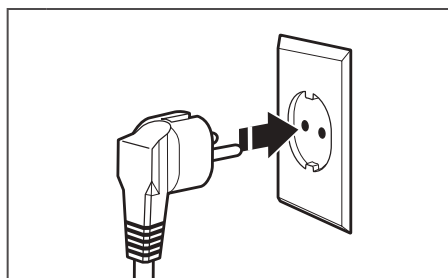
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού

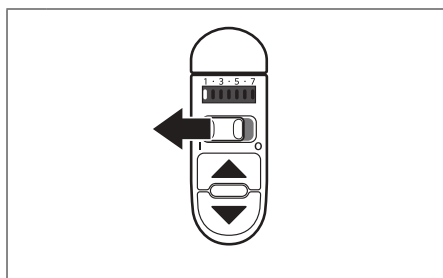
Αποσυνδέστε το μίξερ από την πρίζα πριν αγγίξετε τον αναδευτήρα.

Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί σπάσιμο οστών, κοψίματα ή μώλωπες.

Αυτό το μίξερ χειρός KitchenAid αναμειγνύει τα υλικά πιο γρήγορα και πιο αποτελεσματικά από τα περισσότερα ηλεκτρικά μίξερ χειρός. Επομένως, ο χρόνος ανάδευσης στις περισσότερες συνταγές πρέπει να προσαρμοστεί, ώστε να αποφευχθεί το υπερβολικό χτύπημα. Ο χρόνος ανάδευσης είναι συντομότερος λόγω του μεγαλύτερου μεγέθους των αναδευτήρων. Για να καθορίσετε τον ιδανικό χρόνο ανάδευσης, ελέγξτε τη ζύμη και χτυπήστε την μόνο μέχρι να αποκτήσει την επιθυμητή υφή που περιγράφεται στη συνταγή σας, όπως «λεία και κρεμώδης». Για την επιλογή των βέλτιστων ταχυτήτων ανάδευσης, χρησιμοποιήστε την ενότητα «Οδηγός διακόπτη ταχύτητας».



- 1** Συνδέστε το μίξερ χειρός σε ηλεκτρική πρίζα.

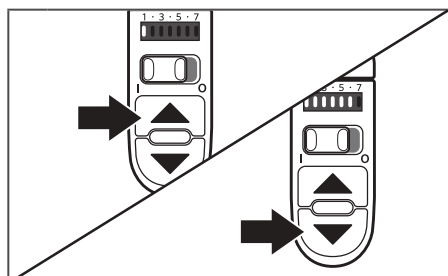


- 2** Μετακινήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «I» (Ενεργοποίηση). Το μοτέρ θα ξεκινήσει αυτόματα στην ταχύτητα 1 και θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία ταχύτητας με τον αριθμό «1».



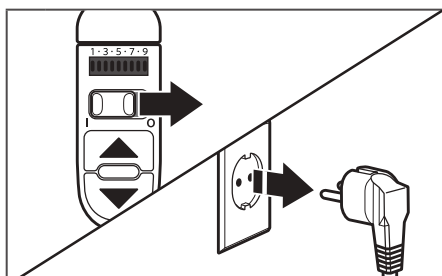


ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



3

Πατήστε το κουμπί «ΠΑΝΩ (βέλους)» για να αυξήσετε την ταχύτητα ανάμειξης έως την επιθυμητή ρύθμιση. Εάν απαιτείται, πατήστε το κουμπί «ΚΑΤΩ (βέλους)» για να μειώσετε την ταχύτητα ανάμειξης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Οδηγός διακόπτη ταχύτητας».



4

Όταν ολοκληρωθεί η ανάμειξη, μετακινήστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «Ο» (Απενεργοποίηση). Αποσυνδέστε το μίξερ χειρός πριν από την αφαίρεση των εξαρτημάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μίξερ χειρός ξεκινά αυτόματα στην Ταχύτητα 1 κάθε φορά που ενεργοποιείται, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση της ταχύτητας όταν απενεργοποιήθηκε το μίξερ.



ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

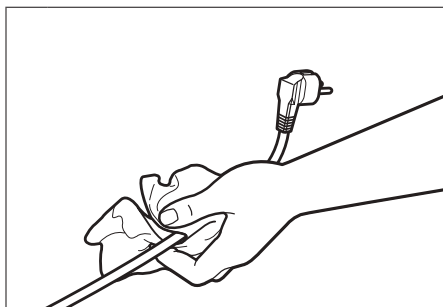
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΜΙΞΕΡ ΧΕΙΡΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού

Αποσυνδέστε το μίξερ από την πρίζα πριν αγγίξετε τον αναδευτήρα.

Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί σπάσιμο οστών, κοψίματα ή μώλωπες.



1

Αποσυνδέετε πάντα το μίξερ χειρός πριν από τον καθαρισμό. Σκουπίστε το καλώδιο τροφοδοσίας και την ταινία καλωδίου με υγρό πανί. Στεγνώστε με μαλακό πανί.

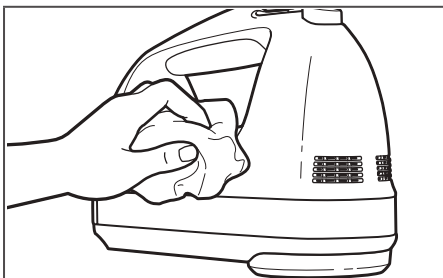
ΠΡΟΣΟΧΗ



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Μη το βυθίζετε στο νερό.

Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή ηλεκτροπληξία.



2

Σκουπίστε το μίξερ χειρός με υγρό πανί. Στεγνώστε με μαλακό πανί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην εμβαπτίζετε το μίξερ χειρός στο νερό.





ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ.



Αφαιρείτε πάντα τα εξαρτήματα από το μίξερ χειρός πριν από τον καθαρισμό. Πλύνετε τα στο πλυντήριο πιάτων ή στο χέρι με ζεστό νερό και σαπούνι. Ξεπλύνετε και σκουπίστε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΘΗΚΗΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ



Πλύνετε στο πλυντήριο πιάτων με ζεστό νερό, στεγνώστε στο στεγνωτήριο με χαμηλή ρύθμιση θερμοκρασίας. Εναλλακτικά, σκουπίστε με πανί εμποτισμένο σε ζεστό νερό και σαπούνι.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή μη λειτουργίας του μίξερ χειρός:

Δοκιμάστε πρώτα τις λύσεις που προτείνονται εδώ και ενδεχομένως να αποφύγετε το κόστος του σέρβις.

1. Το μίξερ χειρός είναι συνδεδεμένο;
2. Η ασφάλεια στο κύκλωμα του μίξερ χειρός λειτουργεί; Εάν διαθέτετε πίνακα με ασφαλειοδιακόπτες, βεβαιωθείτε ότι το κύκλωμα είναι κλειστό.

3. Δοκιμάστε να αποσυνδέσετε το μίξερ χειρός και, στη συνέχεια, να το συνδέσετε ξανά.

Εάν το πρόβλημα δεν μπορεί να αποκατασταθεί: Ανατρέξτε στην ενότητα «Όροι της Εγγύησης KitchenAid ("Εγγύηση")». Μην επιστρέψετε το μίξερ χειρός στο κατάστημα πώλησης. Τα καταστήματα πώλησης δεν παρέχουν υπηρεσίες σέρβις.





ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ KITCHENAID ("ΕΓΓΥΗΣΗ")

Η KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium ("Εγγυητής") εκχωρεί στον τελικό καταναλωτή, ο οποίος είναι καταναλωτής, μια Εγγύηση σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους (εμπορική εγγύηση).

Η Εγγύηση ισχύει επιπλέον των καταστατικών δικαιωμάτων της εγγύησης τελικού καταναλωτή σε σχέση με τον πωλητή του προϊόντος, τα οποία και δεν περιορίζει ή επηρεάζει. Συνοπτικά, ο Νόμος περί προστασίας των καταναλωτών 2251/1994 (άρθρο 5 περί της πώλησης και των εγγυήσεων καταναλωτικών αγαθών που υπόκεινται σε νομική εγγύηση) προβλέπει ότι τα προϊόντα πρέπει να είναι όπως περιγράφονται/συμφωνήθηκε, χωρίς ελαττώματα. Στο πλαίσιο της εκτιμώμενης διάρκειας ζωής του προϊόντος σας, τα νομικά σας δικαιώματα σας επιτρέπουν να προβαίνετε στα εξής:

- Εάν, στο πλαίσιο ισχύος της εμπορικής εγγύησης, η επισκευή του ελαττωματικού προϊόντος διαρκεί περισσότερες από δεκαπέντε (15) εργάσιμες ημέρες, έχετε το δικαίωμα προσωρινής αντικατάστασης του προϊόντος, για όσο διάστημα διαρκέσει η επισκευή.

- Για τουλάχιστον δύο έτη: συνεχής παροχή τεχνικών υπηρεσιών συντήρησης και επισκευής, καθώς και άμεση διάθεση ανταλλακτικών και άλλων (συμπληρωματικών) αγαθών, τα οποία απαιτούνται για τη χρήση του προϊόντος, ανάλογα με τον σκοπό χρήσης του.

- Έως και δεκατέσσερις (14) ημερολογιακές ημέρες από την παράδοση: Σε περιπτώσεις πώλησης εξ αποστάσεως (π.χ. διαδικτυακά/ηλεκτρονικό εμπόριο), δικαιούστε να ανακαλέσετε την πώληση χωρίς κυρώσεις και χωρίς αιτιολόγηση

Τα δικαιώματα που σχετίζονται με τις πωλήσεις εξ αποστάσεων υπόκεινται σε ορισμένες εξαιρέσεις. Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με όλα τα παραπάνω, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία του Υπουργείου Ανάπτυξης και Επενδύσεων/Γενική Γραμματεία Προστασίας του Καταναλωτή στη διεύθυνση www.mindev.gov.gr ή καλέστε τη γραμμή καταναλωτών, στον αριθμό 1520.

1) ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

a) Ο Εγγυητής εκχωρεί την Εγγύηση για τα προϊόντα που αναφέρονται στην Ενότητα 1.β), τα οποία αγόρασε ο καταναλωτής από έναν πωλητή ή εταιρεία του Ομίλου KitchenAid, σε μια από τις χώρες του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, τη Μολδαβία, το Μαυροβούνιο, τη Ρωσία, την Ελβετία ή την Τουρκία.

b) Η περίοδος της Εγγύησης εξαρτάται από το αγορασθέν προϊόν και έχει ως εξής:

5KHM7210, 5KHM9212 Διετής πλήρης εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς.

c) Η περίοδος της Εγγύησης ξεκινάει την ημερομηνία αγοράς, δηλ. την ημερομηνία κατά την οποία ένας καταναλωτής αγόρασε το προϊόν από έναν αντιπρόσωπο ή μια εταιρεία του Ομίλου KitchenAid.

d) Η Εγγύηση καλύπτει την χωρίς ελαττώματα λειτουργία του προϊόντος.

e) Ο Εγγυητής παρέχει στον καταναλωτή τις ακόλουθες υπηρεσίες δυνάμει της παρούσας Εγγύησης, κατ' επιλογή του Εγγυητή, σε περίπτωση που προκύψει ελάττωμα στη διάρκεια ισχύος της Εγγύησης:

- Επισκευή του ελαττωματικού προϊόντος ή του εξαρτήματος προϊόντος ή

- Αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος ή του εξαρτήματος προϊόντος. Εάν ένα προϊόν δεν είναι πλέον διαθέσιμο, ο Εγγυητής δικαιούται να ανταλλάξει το προϊόν με ένα προϊόν ίσης ή υψηλότερης αξίας.

f) Εάν ο καταναλωτής επιθυμεί να απαιτήσει αποζημίωση δυνάμει της Εγγύησης, θα πρέπει να επικοινωνήσει με τα κέντρα επισκευών της KitchenAid για τη συγκεκριμένη χώρα, στη διαδικτυακή τοποθεσία www.kitchenaid.eu (Διεύθυνση email: vrettos@sarafidisgroup.gr, Αριθμός τηλεφώνου: +00302 1094 78100) ή απευθείας με τον Εγγυητή, στη διεύθυνση KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium.





ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ KITCHENAID ("ΕΓΓΥΗΣΗ")

g) Το κόστος επισκευής, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλακτικών, καθώς και το κόστος αποστολής για την παράδοση ενός μη ελαττωματικού προϊόντος ή ενός εξαρτήματος προϊόντος βαρύνουν τον Εγγυητή. Ο Εγγυητής αναλαμβάνει επίσης το κόστος αποστολής για την επιστροφή του ελαττωματικού προϊόντος ή εξαρτήματος προϊόντος, εφόσον ο Εγγυητής ή το κέντρο επισκευών της KitchenAid για τη συγκεκριμένη χώρα ζήτησε την επιστροφή του ελαττωματικού προϊόντος ή εξαρτήματος προϊόντος. Ωστόσο, ο καταναλωτής αναλαμβάνει το κόστος της κατάλληλης συσκευασίας για την επιστροφή του ελαττωματικού προϊόντος ή εξαρτήματος προϊόντος.

h) Για να μπορέσει να απαιτήσει αποζημίωση δυνάμει της Εγγύησης, ο καταναλωτής πρέπει να προσκομίσει την απόδειξη ή το τιμολόγιο αγοράς του προϊόντος.

2) ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

a) Η Εγγύηση ισχύει μόνο για προϊόντα που χρησιμοποιούνται για ιδιωτικούς σκοπούς και όχι για επαγγελματικούς ή εμπορικούς σκοπούς.

b) Η Εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση φυσιολογικής φθοράς, ακατάλληλης χρήσης ή κατάχρησης, αδυναμίας τήρησης των οδηγιών χρήσης, χρήσης του προϊόντος σε λανθασμένη τιμή ηλεκτρικής τάσης, εγκατάσταση και λειτουργία κατά παράβαση των ισχυόντων ηλεκτρολογικών κανονισμών και άσκησης καταπόνησης (π.χ. χτυπήματα).

c) Η Εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση τροποποίησης ή μετατροπής του προϊόντος, π.χ. μετατροπές προϊόντων 120 V σε προϊόντα 220-240 V.

d) Η παροχή των υπηρεσιών της Εγγύησης δεν παρατείνει την περίοδο της Εγγύησης ούτε συνιστά την έναρξη μιας νέας περιόδου Εγγύησης. Η περίοδος της Εγγύησης για εγκατεστημένα ανταλλακτικά λήγει ταυτόχρονα με τη λήξη της περιόδου Εγγύησης ολόκληρου του προϊόντος.

Μετά την λήξη της περιόδου Εγγύησης ή για προϊόντα για τα οποία δεν ισχύει η Εγγύηση, τα κέντρα εξυπηρέτησης πελατών της KitchenAid εξακολουθούν να είναι διαθέσιμα για ερωτήσεις και πληροφορίες των τελικών καταναλωτών. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε επίσης στη διαδικτυακή τοποθεσία μας: www.kitchenaid.eu

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Δηλώστε τώρα τη νέα σας συσκευή KitchenAid στη διεύθυνση: <http://www.kitchenaid.eu/register>



